

## الحقيقة و العدالة للمفقودين في الجزائر

أفريل – ماي 2012

النشرة رقم 45



لقاء مع فرانسوا هولاند في سفارة فرنسا بالجزائر



المتدخلون من بوليفيا و البيرو في مقابلة التبادل



مظاهرة 10 ديسمبر بوهران

### أخبار موجزة

لقاء مع المجتمع المدني الجزائري وممثلين عن الاتحاد الأوروبي في إطار خطة عمل الإطّار الاستراتيجي للاتحاد الأوروبي بشأن حقوق الإنسان والديمقراطية.

(FIDH, REMDH, LADDH) انضم ت.ع.م.ج إلى جمعيات أخرى لكتابة رسالة مفتوحة بمناسبة فتح المفاوضات لخطة العمل بين الاتحاد الأوروبي والجزائر في إطار سياسة الجوار الأوروبية هذه الرسالة، المحالة إلى عدة هيئات أوروبية، كانت فرصة لتذكير الاتحاد الأوروبي بالتزامه باحترام حقوق الإنسان في علاقاته الثنائية، خاصة مع الجزائر.

مرة أخرى، انضم ت.ع.م.ج إلى هذه المبادرة للتبديد بالميثاق من أجل السلم والمصالحة الوطنية ولائحته التنفيذية.

تدخل نصيرة دوتور في المؤتمر أوروبا، الفاعل لإقامة شراكة جديدة مع الجزائر

دعت نصيرة دوتور بتاريخ 6 ديسمبر لإلقاء مداخلة في مؤتمر بباريس بعنوان «أوروبا، الفاعل لإقامة شراكة جديدة مع الجزائر؟»، الذي نظمه مركز أبحاث البيئية بأوروبا إياما قبل الزيارة التي قام بها فرانسوا هولاند إلى الجزائر، كان اللقاء يهدف إلى مناقشة احتمالات التوصل إلى شراكة جديدة بين الاتحاد الأوروبي والجزائر مع الضفة الجنوبية للبحر الأبيض المتوسط بشكل أشمل، وبهذه المناسبة، تكلمت نصيرة دوتور عن أوضاع عائلات المختفين في الجزائر والصعوبات التي يواجهونها يوميل الحصول على الحقيقة حول مصيرهم. تدخل إلى جانبها بنيامين ستورا ، ميليسا رحموني ودانيال كوهن بنديت.

- **مظاهرات الذكرى 58 لاندلاع الثورة** في الفاتح من نوفمبر ، استغلت الأسر الذكرى السنوية لاندلاع الثورة لتنظيم مسيرة جديدة أمام البريد المركزي بالجزائر العاصمة، و بمناسبة هذا التجمع، تلقت جمعية انقاذ المفقودين في مكاتبتها زيارة أحمد كانيش من هيومنرايتسووتش. بحث مع أعضاء جمعية انقاذ المفقودين تاريخ وأنشطة الجمعية، نضال الأسر، عواقب الحظر المفروض على التجمعات، ومطالب الأسر المتعلقة بإنشاء لجنة تقصي الحقائق والعدالة، بالإضافة إلى استخراج الجثث المجهولة من المقابر وتحديد هوية الجثة عن طريق الحمض النووي

### تقرير قناة المغربية

يوم 24 أكتوبر، زارت قناة المغربية مقر جمعية انقاذ المفقودين لجمع الشهادات من أقارب المختفين. روت 24 عائلة أمام الكاميرا ملابس اختفاء أقاربها وتحدثت عن عملها جنباً إلى جنب مع إنقاذ المفقودين.

### لقاء مع سفير السويدي

حضرت السيدة بوس وحسان فرحاتي اجتماع نظّمته السفارة السويدية السيدة إيفا إيمانوس و المكلفة بشؤون هولندا السيدة إيزابيل فان تول بإقامة السويد. وقع الحدث عرض وثائقي عدالة للبيع يتناول نضال محاملكونغولي من أجل انقاذ عن حقوق الإنسان في بلاده.

**عشاء في سفارة كندا في الجزائر** في إطار زيارة القاضي إيف دوسورأقرب إلى الجزائر ، قامت السيدة لسفير دجنيف ديريفيير، بدعوة نصيرة دوتور لتناول العشاء في المقر الرسمي لكندا رفقة جمعيات جزائرية أخرى بتاريخ 22 نوفمبر، لم تتمكن المتحدثة باسم ت.ع.م.ج من حضور الاجتماع، نقل مروان بن جابل كلمة عائلات المختفين تشهد نضالهم من أجل الحقيقة عن مصيرأقاربهم المفقودين، والمضايقات التي تتعرض لها من طرفالدولة، العائلات التي ترفض التعويض.

**مشاركة فيندوة «مسواة أمام القانون»**

حضر جمعية انقاذ المفقودين الندوة التي نظمتها جمعيات جزائري،ثروة نسومر عن الإجراءات الدولية ضد التمييز ضد المرأة نظمت الندوة في إطار حملة «مسواة أمام القانون» وأنشطة المرصد عن العنف ضد المرأة بجامعةالجزائر وكريمة قنوناستاذة حقوق الإنسان بجامعة كاليفورنيا نشطت من قبل السيدة قرابة،أستاذة القانون

عقدت الندوة في فندق الأبيار.استغلت كريمة قنون مرورها بالجزائر لزيارة نصيرة دوتور لإظهار الجزء الذي قد كرسَتْ نفسها فيه للعمل من أجل المرأة الجزائرية المناضلة

### معرض الصحف

- معرض الصحف لشهر أكتوبر 2012 هنا
- معرض الصحف لشهر نوفمبر 2012 هنا
- معرض الصحف لشهر ديسمبر 2012 هنا

**للاتصال بتجمع عائلات المفقودين في الجزائر**

112 rue de Charenton 75012 Paris  
الهاتف : 00 33 (0) 1 43 44 87  
الفاكس : 00 33 (0) 1 43 44 87  
البريد الإلكتروني : cfda@algerie-disparus.org  
موقع الإنترنت : www.algerie-disparus.org

لتسجيل انضمامك أو لإلغاء الاشتراك [هنا](#)

### - لقاء مع فرانسوا هولاند

قام الرئيس الفرنسي بزيارة رسمية إلى الجزائر يومي 19 و 20 ديسمبر الماضي و كان مرفوقا خلال هذين اليومين بوفد هام من الوزراء والشخصيات و قام بعدة لقاءات بأعمالرمزية في الجزائر العاصمة وتلمسان.

و تماشيا مع زيارة الرئيس الفرنسي، اجتمع ت.ع.م.ج يوم 17 ديسمبر بإيمانويل بون، مستشار الرئاسة المسؤول عن مكتب شمال أفريقيا في قصر الاليزيه والسيد ديبلوشين، مكلف بالجزائر وشمال أفريقيا بوزارة الشؤون الخارجية، مع نصيرة دوتور، مارتا سمبليسي من ش.ا.م.ج.ا و حسان فرحاتي عضو جمعية انقاذ المفقودين، قدموا لممثلي الحكومة توصياتهم لكي يستغل فرانسوا هولاند قضية احترام حقوق الإنسان ومعالجة ملفات المفقودين في المفاوضات مع الحكومة الجزائرية.

واعتبرت الزيارة التي قام بها الرئيس الفرنسي إيجابية في الجزائر ويقدر المراقبون أنها خطوة إلى الأمام في استعادة العلاقات السلمية بين فرنسا والجزائر ومع ذلك لم يعط هولاند سوى وقت قصير جدا للنقاش مع منظمات المجتمع المدني.

و تمت دعوة عشرة جمعيات من بينها ت.ع.م.ج لمقابلة الرئيس فرانسوا هولاند بسفارة فرنسا بالجزائر، و باعتبارها متحدثة باسم ت.ع.م.ج، قدمت نصيرة دوتورالجمعية و لفتت انتباه الرئيس الفرنسي إلى قضية الاختفاء القسري بالجزائر، فضلا عن الصعوبات التي تواجهها الجمعية في التواجد بالجزائر، الاجتماع الذي نظم في آخر لحظة، لم يدمسوى لعشرين دقيقة فقط.

رغم كل شيء يستفيد ت.ع.م.ج من التهذئة الواضحة للعلاقات بين البلدين للتواصل، خلال الأشهر المقبلة، على الحاجة إلى إيجاد مكان لملفات المختفين ووضعية حقوق الإنسان في الجزائر خلال الاجتماعات القادمة.

### - ندوة «نريد الحقيقة: البحث عن الحقيقة ونضال المجتمع المدني»

عقدت ندوة بعنوان « نريد الحقيقة، البحث عن الحقيقة ونضال المجتمع المدني» في الجزائر العاصمة يوم 17 نوفمبر ونظمت بالتعاون مع ائتلاف الجمعيات من ضحايا التسعينيات مكونة من ت.ع.م.ج، جزائرنا، و الصمود. و قد حضر ستون مشاركا (محامون، قضاة، ناشطون وصحفيون)

تم تقسيم اليوم إلى جلستين: الأولى تركز على دور المجتمع المدني ووسائل تعبئته والثانية تهدف إلى تقديم الطرق القانونية والأساليب العلمية التي يمكن أن تنفذ للبحث عن الحقيقة (توثيق، الحفاظ على الذاكرة، وقاعدة بيانات الحمض النووي).

ألقي عدة متدخلين رفيعي المستوى كلمتهم: مجيد بن شيخ، أستاذ فخري للقانون و رئيس سابق لمنظمة العفو الدولية من الجزائر، شريفة خدار، رئيسة جمعية جزائرنا، نصيرة دوتور، متحدثة باسم تجمع عائلات المفقودين بالجزائر، كلوديا جوسي، حقوقية متخصصة في حقوق الإنسان تعمل لدى محكمة البلدان الأمريكية لحقوق الإنسان، روث يانوس، عالم اجتماع وضحية للدكتاتورية البوليفية، فروجة موساوي، مكلفة بالتكوين داخل جمعية «اموسناو»، السيد أمين سيدهم، منسق شبكة المحامين للدفاع عن حقوق الإنسان (ش.م.د.ح.ا)، تانيا دولابارد، دكتورة في الأنتروبولوجيا و علم الآثار، كريمة بنون، أستاذة باحثة في القانون الدولي في جامعة كاليفورنيا، و مولود بومغار، أستاذ القانون العام في جامعة الساحل.

### - تكوين في القانون

عقدت الدورة السادسة في القانون الدولي لحقوق الإنسان في الجزائر العاصمة يومي 12 و 13 أكتوبر 2012، و قد نشط هذا التكوين من طرف غابريالا سيتروني، و مولود بومغار المتخصصين في القانون الدولي لحقوق الإنسان. و قد حضر التكوين حوالي عشرين شخصا من مختلف الخلفيات (محامين، حقوقيين وناشطين).

أكمل المشاركون والمكونون رسالة «تذكير بالقانون» وتقرر أن يتم قريبا نشر هذه الرسالة في الصحف الجزائرية، مرفوقة برسالة مفتوحة. يلتزم المحامون المشاركون في التكوين في القانون بالمرافعة على الرسالة في مكتبهم وضمن دائرتهم المهنية لجعلها معروفة والحصول على توقيعات الدعم.

وأخيرا، فإنه من المتوقع أن تكون الرسالة مفتوحة بوصفها عريضة ليتم التوقيع عليها من قبل جمعيات حقوق الإنسان والأفراد

واصل المشاركون العمل على قضية خربة وحرروا في مجموعة من أربعة حجة قانونية للفت انتباه المقررين الخواص للتبديد بالانتهاكات والتجاوزات التي تعرض لها السيد الخربة .

كما بدأ المشاركون أيضا العمل على الحالات العملية للاختفاء من أجل تقديم بيان جديد أمام لجنة حقوق الإنسان في الأشهر المقبلة.

وفقا للبرغبات التي أعرب عنها المشاركون، كان موضوع اليوم الثاني من التكوين عن التعذيب.

وقد تناول المكونون تعريف التعذيب من خلال التعريفات المنصوص عليها في الاتفاقيات الدولية

### - مظاهرات من أجل اليوم العالمي لحقوق الإنسان، الجزائر العاصمة ووهران

بمناسبة اليوم العالمي لحقوق الإنسان الذي يحتفي بالذكرى السنوية لاعتماد الدول للإعلان العالمي لحقوق الإنسان،

نظمت جمعية انقاذ المفقودين تجمعات بالجزائر العاصمة ووهران، و التي كانت ناجحة جدا على حد سواء. في الجزائر العاصمة، جمعت المظاهرات أكثر من أربعين عائلة، و مرة أخرى، **فرقت الشرطة المظاهرة بعنف** ومنعت الحدث من ان يجرى في المكان الذي كان مقررا في البداية. وقد غطت الصحافة الجزائرية بطريقة هامة مظاهرة ت.ع.م.ج منددة بعنف الشرطة.

كانت مسيرة وهران التجمع الأول في المدينة، وشهدت استعادة النشاط في مكاتب وهران. وقد سمحت ديناميكية فريق ت.ع.م.ج في السنوات الأخيرة بتعزيز الصلة مع الأسر وإقناعها بأهمية القيام بتحركات مشتركة بانتظام. أكثر من خمسين عائلة كانت موجودة ونشرت يومية الوطن مقالا للتقرير عن هذا الحدث.

واستنادا إلى نجاح هذا التجمع الأول، قررت العائلات جعل هذا التجمع موعدا شهريا.

لقاء مع المجتمع المدني الجزائري وممثلين عن الاتحاد الأوروبي في إطار خطة عمل الإطّار الاستراتيجي للاتحاد الأوروبي بشأن حقوق الإنسان والديمقراطية. (FIDH, REMDH, LADDH) انضم ت.ع.م.ج إلى جمعيات أخرى لكتابة **رسالة مفتوحة** بمناسبة فتح المفاوضات لخطة العمل بين الاتحاد الأوروبي والجزائر في إطار سياسة الجوار الأوروبية هذه الرسالة، المحالة إلى عدة هيئات أوروبية، كانت فرصة لتذكير الاتحاد الأوروبي بالتزامه باحترام حقوق الإنسان في علاقاته الثنائية، خاصة مع الجزائر. مرة أخرى، انضم ت.ع.م.ج إلى هذه المبادرة للتبديد بالميثاق من أجل السلم والمصالحة الوطنية ولائحته التنفيذية.

**تدخل نصيرة دوتور في المؤتمر أوروبا، الفاعل لإقامة شراكة جديدة مع الجزائر**

دعت نصيرة دوتور بتاريخ 6 ديسمبر لإلقاء مداخلة في مؤتمر بباريس بعنوان «أوروبا، الفاعل لإقامة شراكة جديدة مع الجزائر» ، الذي نظمه مركز أبحاث البيئية بأوروبا إياما قبل الزيارة التي قام بها فرانسوا هولاند إلى الجزائر، كان اللقاء يهدف إلى مناقشة احتمالات التوصل إلى شراكة جديدة بين الاتحاد الأوروبي والجزائر مع الضفة الجنوبية للبحر الأبيض المتوسط بشكل أشمل، و بهذه المناسبة، تكلمت نصيرة دوتور عن أوضاع عائلات المختفين في الجزائر والصعوبات التي يواجهونها يوميل الحصول على الحقيقة حول مصيرهم. تدخل إلى جانبها بنيامين ستورا ، ميليسا رحموني ودانيال كوهن بنديت.